

Ⓛ Bedienungsanleitung

Bluetooth In-Ear Headset RF-BTK-150

Best.-Nr. 2134125

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt bietet neben einer True Wireless-Stereo-Wiedergabe über Bluetooth auch eine Freisprechfunktion. Das im Lieferumfang enthaltene Lade-Etui verfügt über eine Kapazität, mit der sich die Ohrhörer bis zu dreimal vollständig aufladen lassen. Das Lade-Etui kann über den USB-Anschluss auch selbst wieder aufgeladen werden. Die Ohrhörer lassen sich zudem mit den Sprachassistenten von Google (Google Assistant) und Apple (Siri) verwenden.

Die Verwendung des Lade-Etuis ist ausschließlich in trockenen Räumen zulässig. Die Ohrhörer können zwar im Freien verwendet werden, dürfen dabei aber weder feucht noch nass werden.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Sollten Sie das Produkt für andere als die zuvor beschriebenen Zwecke verwenden, kann das Produkt beschädigt werden. Darüber hinaus kann eine unsachgemäße Verwendung zu weiteren Gefahren führen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Lieferumfang

- Ohrhörer
- USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung
- Lade-Etui
- Ersatz-Ohreinsätze (kleine Größe)

Aktuelle Bedienungsanleitungen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen über den Link www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



Symbol-Erklärung



Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Informationen in dieser Bedienungsanleitung hin. Lesen Sie diese Informationen immer aufmerksam.



Das Pfeilsymbol weist auf besondere Informationen und Empfehlungen zur Bedienung hin.



Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um mögliche Schäden am Gehörgang zu vermeiden.

Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Personen- oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

a) Allgemeine Hinweise

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte andernfalls für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Gerät vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Erschütterungen, hoher Luftfeuchtigkeit, Feuchtigkeit, Dampf und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Sollte kein sicherer Betrieb mehr möglich sein, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder sogar das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.

- Wenden Sie sich an einen Fachmann, sollten Sie Zweifel in Bezug auf die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Geräts haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Änderungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer zugelassenen Fachwerkstatt ausführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet wurden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder anderes Fachpersonal.

b) Ohrhörer

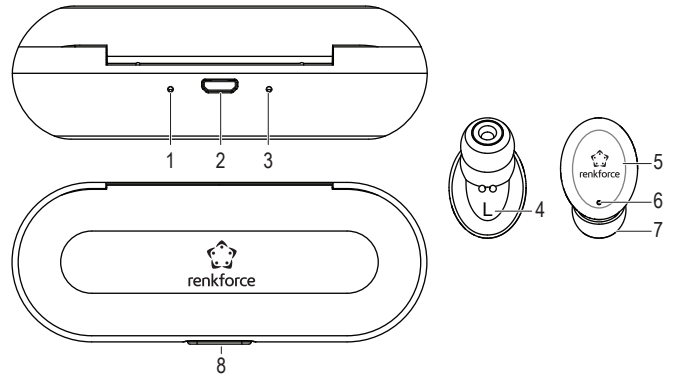
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie ein Fahrzeug führen, Maschinen bedienen oder andere potentiell gefährliche Tätigkeiten ausüben. Sie könnten Warnsignale überhören und dadurch einer Gefahr ausgesetzt werden.
- Wenn Sie das Produkt beim Sport oder als Fußgänger einsetzen, stellen Sie die Lautstärke so ein, dass Sie trotzdem noch die Umgebungsgeräusche wahrnehmen.
- Musik sollte nicht über einen längeren Zeitraum mit übermäßiger Lautstärke gehört werden. Hierdurch kann das Gehör geschädigt werden.

c) LiPo-Akku

- Der Akku ist fest im Produkt verbaut und kann nicht ausgetauscht werden.
- Der Akku darf unter keinen Umständen beschädigt werden. Bei Beschädigung des Akkugehäuses besteht Explosions- und Brandgefahr! Die Hülle des LiPo-Akkus besteht nicht wie bei herkömmlichen Batterien/Akkus (z. B. des Typs AA oder AAA) aus einem dünnen Blech, sondern nur aus einer empfindlichen Kunststoffolie.
- Die Kontakte/Anschlüsse des Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Werfen Sie den Akku bzw. das Produkt nicht ins Feuer. Es besteht Explosions- und Brandgefahr!

- Laden Sie den Akku auch bei Nichtverwendung des Produkts regelmäßig wieder auf. Durch die verwendete Akkutechnik ist dabei keine vorherige Entladung des Akkus erforderlich.
- Lassen Sie den Akku des Produkts während des Ladevorgangs niemals unbeaufsichtigt.
- Platzieren Sie das Produkt während des Ladevorgangs auf einer hitzebeständigen Oberfläche. Eine gewisse Erwärmung beim Ladevorgang ist normal.

Bedienelemente



- | | |
|------------------------------------|---------------------------|
| 1 Rote LED: Lade-Etui | 5 Multifunktionstaste |
| 2 Micro-USB-Netzeingang | 6 Rote/blau LED: Ohrhörer |
| 3 Blaue LED: Lade-Etui | 7 Ohreinsatz |
| 4 Ohrhörer: L (Links) / R (Rechts) | |

Aufladen der Akkus

→ Die Ohrhörer bieten eine Wiedergabedauer von etwa 5 Stunden und das Lade-Etui garantiert bis zu 3 vollständige Ladevorgänge.

a) Lade-Etui

- Schließen Sie zunächst ein geeignetes USB-Netzteil an den Micro-USB-Netzeingang (2) an.
- Während dem Laden oder wenn der Akku schwach ist, blinkt die rote LED (1). Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die rote LED (1) dauerhaft.

b) Ohrhörer

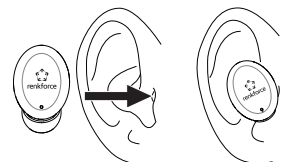
- Wenn sich die Ohrhörer im Lade-Etui befinden, leuchtet die blaue LED (3) auf. Die blaue LED (3) erlischt wieder, sobald die Ohrhörer vollständig aufgeladen sind.
- Setzen Sie zunächst beide Ohrhörer in das Lade-Etui. Es wird empfohlen, den Deckel des Lade-Etuis zum Schutz zu schließen.
- Die sich an den Ohrhörern befindlichen LED-Anzeigen (6) blinken während des Ladevorgangs rot.
- Ist der Ladevorgang abgeschlossen, leuchten die LED-Anzeigen (6) der Ohrhörer etwa 60 Sekunden lang blau und erlöschen anschließend.

c) Niedrige Akkukapazität

- Sinkt der Ladezustand der Ohrhörer-Akkus auf 20 %, beginnen die LED-Anzeigen (6) der Ohrhörer rot zu blinken und es ertönt die Sprachansage „low battery, please charge“.
- Ist die Kapazität der Akkus vollständig erschöpft, beginnen die LED-Anzeigen (6) der Ohrhörer blau zu blinken und es ertönt die Sprachansage „power off“, bevor sich die Ohrhörer selbstständig ausschalten.

So tragen Sie die Ohrhörer

Setzen Sie die Ohrhörer in Ihre Ohren ein und drehen Sie diese, bis sie angenehm sitzen. Sie sollten anschließend sicher in Ihren Ohren sitzen und nicht verrutschen. Im Lieferumfang sind zusätzlich ein Paar Ohreinsätze einer kleineren Größe enthalten.



Wechseln der Ohreinsätze

Wechseln Sie einen Ohreinsatz, indem Sie ihn vorsichtig abziehen und anschließend einen neuen hineinschieben. Vergewissern Sie sich, dass dieser fest sitzt, bevor Sie ihn in Ihr Ohr einführen.

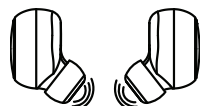
Bluetooth-Verbindung



Werden die Ohrhörer nicht innerhalb von 3 Minuten mit einem Gerät gekoppelt, schalten sie sich automatisch aus.

Beachten Sie, dass sich die Ohrhörer jeweils nur mit einem Gerät koppeln lassen.

- Sorgen Sie zunächst einmal dafür, dass die Bluetooth-Funktion des zu koppelnden Geräts aktiviert ist.
- Nehmen Sie nun die beiden Ohrhörer aus dem Lade-Etui. Die LED-Anzeigen (6) an den Ohrhörern leuchten daraufhin durchgehend blau, um Ihnen anzuzeigen, dass sie sich im eingeschalteten Zustand befinden.
 - Die Ohrhörer versetzen sich nach der Entnahme aus dem Lade-Etui automatisch in den Kopplungsmodus.
 - Sollte der Akku des Lade-Etuis entladen sein, schalten Sie die Ohrhörer manuell ein, um den Kopplungsvorgang einzuleiten. Informationen dazu finden Sie im nachfolgenden Abschnitt „Bedienung“ unter Punkt a) „Ein-/Ausschalten“.
- Setzen Sie sich jetzt die beiden Ohrhörer in die Ohren.
- Rufen Sie anschließend die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts auf und wählen Sie „RF-BTK-150“ aus der Liste der für die Kopplung zur Verfügung stehenden Geräte.
 - Beide LED-Anzeigen (6) beginnen daraufhin blau zu blinken, um Ihnen anzuzeigen, dass die Ohrhörer erfolgreich gekoppelt wurden.
 - Zusätzlich ertönt die Sprachansage „connected“, die Ihnen die erfolgreiche Kopplung auch noch einmal akustisch bestätigt.



→ Haben Sie die erstmalige Einrichtung und Verbindungsherstellung einmal erfolgreich abgeschlossen, stellen die Ohrhörer beim nächsten Einschalten automatisch wieder eine Verbindung zu Ihrem Gerät her. Voraussetzung für die automatische Verbindungsherstellung ist jedoch, dass die Bluetooth-Funktion Ihres Gerät bereits vor dem Einschalten aktiviert ist.

Bedienung

a) Ein-/Ausschalten

Automatisch

- Setzen Sie die Ohrhörer in das Lade-Etui, damit sich diese automatisch ausschalten.
- Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Lade-Etui heraus, damit sich diese automatisch einschalten.

➔ Zwar werden die Ohrhörer auch bei geöffnetem Deckel des Etuis aufgeladen, doch ist es ratsam, diesen dennoch stets geschlossen zu halten, um die Ohrhörer vor Beschädigung zu schützen.

Manuell

➔ Die Ohrhörer sollten hierzu zunächst einmal aus dem Lade-Etui genommen werden.

- Einschalten: Halten Sie die Multifunktions-taste (5) an beiden Ohrhörern etwa 3 Sekunden lang gedrückt.
 - Beide LED-Anzeigen (6) beginnen daraufhin blau zu blinken und erlöschen anschließend wieder.
 - Zusätzlich ertönt über die Ohrhörer die Sprachansage „power on“.
- Ausschalten: Halten Sie die Multifunktions-taste (5) an beiden Ohrhörern etwa 5 Sekunden lang gedrückt.
 - Beide LED-Anzeigen (6) beginnen daraufhin rot zu blinken und erlöschen anschließend wieder.
 - Zusätzlich ertönt über die Ohrhörer die Sprachansage „power off“.

b) Anrufe und Musikwiedergabe

Anrufe

- Annehmen eingehender Anrufe: Drücken Sie entweder die Multifunktions-taste (5) des linken oder die des rechten Ohrhörers.

➔ Für eine verbesserte Sprachqualität können Sie den rechten Ohrhörer aus dem Ohr nehmen und ihn näher an Ihren Mund halten. Der linke Ohrhörer bleibt dabei eingeschaltet, damit Sie den Anrufer weiterhin gut hören können, während nur noch das Mikrofon des rechten Ohrhörers aktiv ist.

- Gespräch beenden: Drücken Sie entweder die Multifunktions-taste (5) des linken oder die des rechten Ohrhörers.
- Eingehenden Anruf ablehnen: Drücken Sie zweimal die Multifunktions-taste (5) des linken oder die des rechten Ohrhörers.
- Wahlvorgang abbrechen: Drücken Sie entweder die Multifunktions-taste (5) des linken oder die des rechten Ohrhörers.
- Wechselfunktion: Drücken Sie zweimal die Multifunktions-taste (5) des linken oder die des rechten Ohrhörers, um während eines Gesprächs bei Bedarf zwischen dem Mobilgerät und den Ohrhörern zu wechseln.

Musikwiedergabe

- Wiedergabe/Pause: Drücken Sie entweder die Multifunktions-taste (5) des linken oder die des rechten Ohrhörers.

➔ Sie haben die Möglichkeit, mit beiden Ohrhörern oder nur mit dem rechten Ohrhörer im Ohr Musik zu hören.

- Nächster Titel: Drücken Sie zweimal die Multifunktions-taste (5) des linken Ohrhörers.
- Vorheriger Titel: Drücken Sie zweimal die Multifunktions-taste (5) des rechten Ohrhörers.

c) Sprachassistent

Abhängig davon, mit welchem Gerät Ihre Ohrhörer gekoppelt sind, können Sie entweder auf den Sprachassistenten von Google (Google Assistant) oder auf den von Apple (Siri) zugreifen. Um einen der Sprachassistenten zu aktivieren, halten Sie einfach die Multifunktions-taste (5) des linken oder rechten Ohrhörers gedrückt, bis Sie einen Piepton hören.

➔ Achten Sie darauf, den Sprachassistenten zuerst auf Ihrem gekoppelten Mobilgerät zu aktivieren. Informationen zur Durchführung dieses Verfahrens finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobilgeräts.

d) Wiederherstellen der Werkseinstellungen Ihrer Ohrhörer

Nachdem Sie die Ohrhörer auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückgesetzt haben, müssen Sie mit diesen erneut eine Verbindung zu Ihrem Bluetooth-Gerät herstellen. Dies wird empfohlen, wenn die Verbindungsherstellung zwischen dem linken und rechten Ohrhörer untereinander oder zu Ihrem Bluetooth-Gerät fehlschlagen sollte. Weitere Informationen dazu finden Sie in den Abschnitten „Bluetooth-Verbindung“ und „Problembehandlung“.

- Schalten Sie die Ohrhörer zunächst einmal manuell aus.
- Halten Sie dann die Multifunktions-tasten (5) beider Ohrhörern etwa 10 Sekunden lang gedrückt, bis beide LED-Anzeigen (6) rot/blau zu blinken beginnen und wieder erlöschen.
- Die Ohrhörer werden anschließend auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Problembehandlung

Problem	Ursache	Lösungsvorschlag
Die Ohrhörer reagieren nicht auf Betätigung der Tasten.	Die Kapazität des Akkus ist aufgebraucht.	Laden Sie den Akku wieder auf.
Kein Ton.	Die Lautstärke ist auf das Minimum eingestellt.	Erhöhen Sie den Lautstärkepegel.
	Es besteht keine Verbindung mehr zum Gerät.	Leiten Sie den Kopplungsvorgang erneut ein.
	Die Bluetooth-Reichweite wurde überschritten.	Verringern Sie die Entfernung zwischen den Ohrhörern und dem Bluetooth-Gerät.
	Es befinden sich weitere Geräte in der Nähe, die die Funkübertragung beeinträchtigen.	Halten Sie zu anderen drahtlosen Geräten, die Störungen verursachen können (z. B. Elektromotoren, Leuchtstofflampen und Mikrowellen), stets einen ausreichend großen Abstand ein.

Problem	Ursache	Lösungsvorschlag
Die Kopplung mit dem Bluetooth-Gerät ist nicht möglich.	Die Bluetooth-Funktion des zu koppelnden Geräts ist deaktiviert.	Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts.
	Die Ohrhörer sind bereits mit einem anderen Gerät gekoppelt.	Beachten Sie, dass die Ohrhörer jeweils nur mit einem Gerät gekoppelt werden können. Befindet sich ein anderes Gerät in Reichweite, zu dem bereits eine Verbindung hergestellt wurde, müssen Sie die Ohrhörer erst einmal von diesem Gerät trennen.
Es lässt sich keine Verbindung zum Gerät oder zwischen den Ohrhörern herstellen.		Entfernen Sie die Ohrhörer „RF-BTK-150“ aus Ihrer Bluetooth-Verbindungsliste, setzen Sie sie auf die Werkseinstellungen zurück und koppeln Sie sie anschließend wieder mit dem Gerät. Weitere Informationen dazu finden Sie in den Abschnitten „Bedienung“ unter Punkt d) „Wiederherstellen der Werkseinstellungen Ihrer Ohrhörer“ und „Bluetooth-Verbindung“.

Pflege und Reinigung

- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungsmittel, da diese zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen führen können.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts ein trockenes, faserfreies Tuch.

Konformitätserklärung (DOC)

Hiermit erklärt Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

➔ Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.conrad.com/downloads

Wählen Sie eine Sprache durch Anklicken eines Flaggensymbols aus und geben Sie die Bestellnummer des Produkts in das Suchfeld ein; anschließend können Sie die EU-Konformitätserklärung im PDF-Format herunterladen.

Entsorgung



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Technische Daten

a) Lade-Etui

Eingangsspannung/-strom.....	5 V/DC, über Micro-USB
Akku.....	LiPo, 3,7 V
Akkukapazität.....	350 mAh
Ladedauer.....	2,5 h
Abmessungen (L x B x H).....	94 x 37 x 30 mm
Gewicht.....	38 g

b) Ohrhörer

Akku.....	LiPo, 3,7 V
Akkukapazität.....	50 mAh
Ladedauer.....	2,5 h
Frequenzbereich.....	20 Hz – 20 kHz
Lautsprecherimpedanz.....	32 Ω
Durchmesser der Treiber.....	Φ 8 mm
Schalldruckpegel.....	max. 93 dB
Wiedergabe- oder Gesprächszeit.....	ca. 5 Stunden
Gleichzeitige Kopplungen.....	1
Bluetooth.....	Name der Ohrhörer: RF-BTK-150 Version: 5.0 Profile: BC, AAC
HF-Frequenz.....	2,402 – 2,480 GHz
Sendeleistung.....	-4 bis +6 dB
Sendereichweite.....	max. 15 m
Größen der Ohreinsätze.....	klein, groß
Mikrofon.....	Impedanz: 1 kHz, 400 Ω Frequenzbereich: 100 Hz – 10 kHz THD: <1 % Art: Kondensator
Abmessungen (L x B x H).....	28 x 18 x 22 mm
Gewicht.....	4,5 g (jeweils)

c) Allgemeines

Ladekabel.....	USB des Typs A auf Micro-USB des Typs B
Kabellänge.....	ca. 220 mm
Betriebsbedingungen.....	0 bis +55 °C, 20 – 90 % rF (nicht kondensierend)
Lagerbedingungen.....	-20 bis +65 °C, 20 – 90 % rF (nicht kondensierend)

Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com). Alle Rechte einschließlich der Übersetzung sind vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, ist verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright 2019 by Conrad Electronic SE.

*2134125_v4_0919_02_dh_m_de

Operating Instructions

Bluetooth In-Ear Headset RF-BTK-150

Item No. 2134125

Intended Use

This product provides true wireless stereo playback and hands-free voice calling via Bluetooth connection. The included charging case can store up to three earbud recharge cycles, and is rechargeable via USB. The earbuds are also Google and Siri voice assistant enabled.

The use of the charging case is only permitted in dry locations. The earbuds can be used outdoors but must not get damp or wet.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify this product. If you use the product for purposes other than those described above, the product may be damaged. In addition, improper use can result in other hazards. Read the instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

This product complies with the statutory national and European requirements. All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

Delivery Content

- Earbuds
- USB charging cable
- Operating instructions
- Charging case
- Spare earbud tips (small size)

Up-to-date Operating Instructions

Download the latest operating instructions at www.conrad.com/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



Explanation of Symbols



The symbol with the exclamation mark in the triangle is used to indicate important information in these operating instructions. Always read this information carefully.



The arrow symbol indicates special information and advice on operation.



To prevent possible hearing damage, do not listen to high volume levels for long periods.

Safety Instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

a) General Information

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- Protect the appliance from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, steam and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.
- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.
- Consult an expert when in doubt about the operation, safety or connection of the appliance.
- Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.

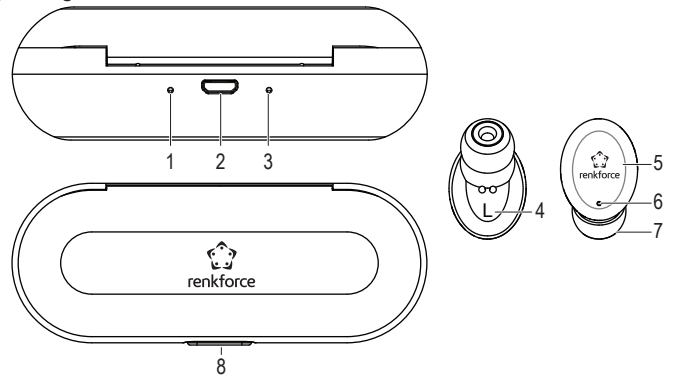
b) Earbuds

- Do not use the product when driving a vehicle, operating machinery or performing any other potentially dangerous activity. You may not hear warning signals and, as a result, be exposed to hazards.
- If you use the product when playing sports or as a pedestrian, adjust the volume so that you can still hear environmental noises.
- Do not listen to music at an excessive volume for prolonged periods. This may damage your hearing.

c) LiPo Battery

- The rechargeable battery is permanently built into the product and cannot be replaced.
- Never damage the rechargeable battery. Damaging the casing of the rechargeable battery might cause an explosion or a fire! Unlike conventional batteries/rechargeable batteries (e.g. AA or AAA type), the casing of the LiPo rechargeable battery does not consist of a thin sheet but rather a sensitive plastic film only.
- Never short-circuit the contacts of the rechargeable battery. Do not throw the battery or the product into fire. There is a danger of fire and explosion!
- Charge the rechargeable battery regularly, even if you do are not using the product. Due to the rechargeable battery technology being used, you do not need to discharge the rechargeable battery first.
- Never charge the rechargeable battery of the product unattended.
- When charging, place the product on a surface that is not heat-sensitive. It is normal that a certain amount of heat is generated during charging.

Operating Elements



- | | |
|---------------------------------|------------------------|
| 1 Red LED: Charging case | 5 Multifunction button |
| 2 MicroUSB power input | 6 Red/blue LED: Earbud |
| 3 Blue LED: Charging case | 7 Ear tip |
| 4 Earbuds: L (Left) / R (Right) | |

Charging the Batteries

→ The earbuds provide approximately 5 hours playback time and the charging case can deliver up to 3 full recharges.

a) Charging Case

- Connect the MicroUSB power input (2) to a suitable USB power supply.
- When the case is charging or the battery levels are low, the red LED (1) will flash. When the case is fully charged, the red LED (1) will be constantly on.

b) Earbuds

→ When the earbuds are in the charging case, the blue LED (3) will turn on. The blue LED (3) will turn off when fully charged.

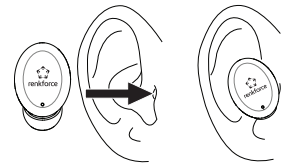
- Put both earbuds into the charging case. It is recommended to close the charging case lid for protection.
- The earbud LED (6) indicators will flash red during charging.
- When fully charged, the earbud LED (6) indicators will turn blue for approximately 60 seconds then turn off.

c) Low battery

- When the earbud battery level drops to 20%, the earbud LED (6) indicators will flash red and a voice prompt "low battery, please charge" will sound.
- When the battery completely runs out, the earbud LED (6) indicators will flash blue and a voice prompt "power off" will sound before the earbuds shut down.

Wearing the Earbuds

Insert each earbud into your ear and rotate to fit. They should feel secure in your ear. A small size eartip has been included.



Changing Earbud Tips

Change a tip by gently pulling it away, then pushing a new one in. Make sure it is securely in place before inserting into your ear.

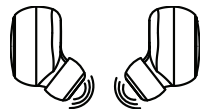
Bluetooth Connection



The earbuds will automatically power off if not connected to a device within 3 minutes.

The earbuds can only be connected to one device at a time.

- On your device, make sure Bluetooth is turned on.
- Remove both earbuds from the case. The earbud LED lights (6) will glow steady blue to indicate that power is on.
 - The earbuds will enter pairing mode when removed from the charging case.
 - If the charging case is out of battery, manually turn the earbuds on to begin the pairing process. Refer to section "Operation a) Power On/Off".
- Insert both earbuds into your ears.
 - Both LED lights (6) will flash blue to indicate the earbuds are connected.
 - A voice prompt "connected" will sound to confirm the connection.



→ After initial set up and connection the earbuds will automatically connect to your device next time you turn them on. Bluetooth should be active on your device for automatic connection.

Operation

a) Power On/Off

Automatic

- Place the earbuds in the charging case to turn them off.
- Remove the earbuds from the charging case to turn them on.

→ The earbuds will charge with the case cover open, but to protect the earbuds from damage, it is recommended to close the cover.

Manually

→ The earbuds should first be removed from the case.

- Power on: Press and hold multifunction button (5) on both earbuds for approximately 3 seconds.
 - Both LED lights (6) will flash blue then go off.
 - A voice prompt "power on" will sound through the earbuds.
- Power off: Press and hold multifunction button (5) on both earbuds for approximately 5 seconds.
 - Both LED lights (6) will flash red then go off.
 - A voice prompt "power off" will sound through the earbuds.

b) Calls and Music

Calls

- Answering incoming call: Press the left or right multifunction button (5).

→ You can remove the right earbud from your ear and place it closer to your mouth for better voice quality. The left earbud will stay on so you can listen to the caller, only the right microphone will be active.

- End call: Press the left or right multifunction button (5).
- Reject incoming call: double press the left or right multifunction button (5).
- Cancel dialling call: Press the left or right multifunction button (5).
- Switch Function: Double press the left or right multifunction button (5) to switch between the phone receiver and earbuds during a call.

Music

- Play/pause: Press the left or right multifunction button (5).

→ You can listen to music with both earbuds, or just the right earbud in your ear.

- Next song: Double press the left multifunction button (5).
- Previous song: Double press the right multifunction button (5).

c) Voice Assistant

Depending on what device your earbuds are connected to, you can access Google or Siri voice assistant. To connect with an assistant, long press the left or right multifunction button (5) until you hear a beep sound.

→ Voice assistance should first be enabled on your connected device. Refer to the device operating instructions for details about how to do this.

d) Resetting Earbuds

Resetting the earbuds restores to factory default settings, you will then need to reconnect to your Bluetooth device. This is suggested when the left and right earbuds cannot connect to each other or the Bluetooth device. See section "a) Bluetooth Connection" and "Troubleshooting".

- Manually turn the earbuds off.
- Press and hold the both multifunction button (5) for approximately 10 seconds until both LED lights (6) flash red/blue then go off.
- The earbuds will be reset to factory defaults.

Troubleshooting

Problem	Cause	Suggestion
Earbuds do not respond to button presses.	The batteries are flat.	Charge the batteries.
No sound.	The volume is set to the minimum.	Increase the volume.
	The device is no longer paired.	Repeat the pairing process.
	The Bluetooth range has been exceeded.	Bring the earbuds and Bluetooth device closer.
Cannot connect to device.	Other devices are interfering with radio transmission.	Move away from other wireless devices that may cause interference (e.g. electric motors, fluorescent lamps and microwaves).
	Device Bluetooth not turned on	Activate Bluetooth on your device.
Cannot connect to device/earbuds not connected to each other.	Device already connected to another device.	The earbuds can only connect to one device at a time. If there is another connected device in range, you will need to disconnect the earbuds from that device.
		Remove the earbuds "RF-BTK-150" from your Bluetooth connection list, reset the earbuds, then reconnect them. See section "d) Resetting Earbuds", "Bluetooth Connection".

Care and Cleaning

- Disconnect the product from the power supply before each cleaning.
- Do not use any aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions as they can cause damage to the housing and malfunctioning.
- Clean the product with a dry, fibre-free cloth.

Declaration of Conformity (DOC)

Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau hereby declares that this product conforms to the 2014/53/EU directive.

→ Click on the following link to read the full text of the EU declaration of conformity: www.conrad.com/downloads

Select a language by clicking on a flag symbol and enter the product order number in the search box. You can then download the EU declaration of conformity in PDF format.

Disposal



Electronic devices are recyclable waste and must not be disposed of in the household waste. At the end of its service life, dispose of the product in accordance with applicable regulatory guidelines. You thus fulfill your statutory obligations and contribute to the protection of the environment.

Technical Data

a) Charging Case

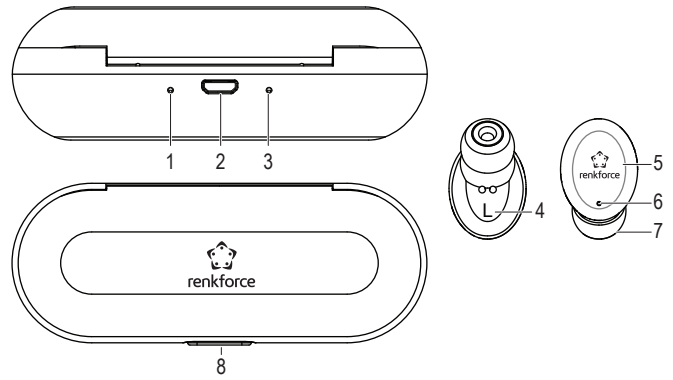
Input voltage / current.....	5 V/DC, via microUSB
Rechargeable battery.....	LiPo, 3.7 V
Battery capacity.....	350 mAh
Charging time.....	2.5 h
Dimensions (L x W x H).....	94 x 37 x 30 mm
Weight.....	38 g

b) Earbud

Rechargeable battery.....	LiPo, 3.7 V
Battery capacity.....	50 mAh
Charging time.....	2.5 h
Frequency response.....	20 Hz - 20 kHz
Speak Impedance.....	32 Ω
Driver diameter.....	Φ 8 mm
Sound pressure.....	max. 93 dB
Playback or talk time.....	approx. 5 hrs
Simultaneous connections.....	1
Bluetooth.....	Earbud name: RF-BTK-150 Version: 5.0 Profile: BC, AAC
RF frequency.....	2.402 - 2.480 GHz
Transmission power.....	-4 to +6 dB
Transmission range.....	max. 15 m
Earbud tip sizes.....	Small, Large
Microphone.....	Impedance: 1 kHz, 400 Ω Frequency response: 100 Hz - 10 kHz THD: <1 % Type: condenser
Dimensions (L x W x H).....	28 x 18 x 22 mm
Weight.....	4.5 g (each)

c) General

Charging cable.....	USB type A male to micro B
Cable length.....	approx. 220 mm
Operating conditions.....	0 to +55 °C, 20 - 90 % RH (non-condensing)
Storage conditions.....	-20 to +65 °C, 20 - 90 % RH (non-condensing)


F Mode d'emploi
Casque intra-auriculaire Bluetooth RF-BTK-150

N° de commande 2134125

Utilisation prévue

Ce produit offre une véritable lecture stéréo sans fil et des appels vocaux mains libres via une connexion Bluetooth. Le boîtier de charge inclus peut stocker jusqu'à trois cycles de recharge des écouteurs, et est rechargeable via USB. Les écouteurs sont également compatibles avec l'assistant vocal Google et Siri.

L'utilisation du boîtier de charge n'est autorisée que dans des endroits secs. Les écouteurs peuvent être utilisés à l'extérieur, mais ne doivent pas être humides ni mouillés.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite. Toute utilisation à des fins autres que celles décrites ci-dessus pourrait endommager le produit. En outre, une mauvaise utilisation vous expose à d'autres risques. Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr. Ne mettez ce produit à la disposition de tiers qu'avec son mode d'emploi.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

Contenu de l'emballage

- Écouteurs
- Câble de charge USB
- Mode d'emploi
- Boîtier de charge
- Écouteurs de rechange (petite taille)

Mode d'emploi actualisé

Téléchargez le mode d'emploi le plus récent sur www.conrad.com/downloads ou scannez le code QR indiqué. Suivez les instructions figurant sur le site Web.


Explication des symboles


Le symbole avec le point d'exclamation dans un triangle sert à indiquer les informations importantes présentes dans ce mode d'emploi. Veuillez lire ces informations attentivement.



Le symbole de la flèche indique des informations spécifiques et des conseils spéciaux pour le fonctionnement.



Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, n'écoutez pas à des niveaux sonores élevés pendant de longues périodes.

Consignes de sécurité


Lisez attentivement le mode d'emploi et observez particulièrement les consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant du non-respect des consignes de sécurité et des informations relatives à la manipulation correcte contenues dans ce manuel. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

a) Informations générales

- Cet appareil n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériau d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Gardez l'appareil à l'abri de températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes secousses, de la forte humidité, de la moisissure, de la vapeur et des solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation du produit en toute sécurité n'est plus possible, arrêtez de l'utiliser et protégez-le de toute utilisation accidentelle. Un fonctionnement sûr ne peut plus être garanti si le produit :
 - est visiblement endommagé,
 - ne fonctionne plus correctement,
 - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou
 - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Manipulez le produit avec précaution. Des secousses, des chocs ou une chute, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.
- Consultez un spécialiste en cas de doute sur le fonctionnement, la sécurité ou le raccordement de l'appareil.
- L'entretien, les modifications et les réparations doivent être effectués uniquement par un technicien ou un centre de réparation agréé.

- Si vous avez des questions qui sont restées sans réponse après avoir lu toutes les instructions d'utilisation, contactez notre service de support technique ou un autre technicien spécialisé.

b) Écouteurs

- N'utilisez pas le produit lorsque vous conduisez un véhicule, travaillez sur une machine ou effectuez toute autre activité potentiellement dangereuse. Vous pouvez ne pas entendre les signaux d'avertissement et, par conséquent, être exposé à des dangers.
- Si vous utilisez l'appareil dans le cadre d'activités sportives ou en tant que piéton, réglez le volume sonore de sorte à entendre les bruits ambiants.
- N'écoutez pas la musique à un volume excessif pendant de longues périodes. Cela pourrait altérer votre audition.

c) Batterie Li-Po

- L'accumulateur est intégré au produit, il n'est pas remplaçable.
- N'endommagez jamais l'accumulateur. Un dommage sur le boîtier de l'accumulateur peut provoquer un risque d'explosion et d'incendie ! Contrairement aux batteries conventionnelles / accumulateurs (p. ex., les batteries de type AA ou AAA), le boîtier de l'accumulateur au Li-Po n'est pas constitué d'une fine feuille, mais d'un film plastique sensible uniquement.
- Ne court-circuitez jamais les contacts de l'accumulateur. Ne jetez pas l'accumulateur ou le produit dans le feu. Cela provoque un risque d'explosion et d'incendie !
- Rechargez régulièrement l'accumulateur même lorsque vous n'utilisez pas le produit. Grâce à la technologie des accumulateurs, un déchargement préalable de l'accumulateur n'est pas nécessaire.
- Ne rechargez jamais l'accumulateur du produit sans surveillance.
- Au cours du chargement, placez le produit sur une surface qui ne soit pas sensible à la chaleur. Il est normal que de la chaleur soit générée lors de la recharge.

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------|
| 1 DEL rouge : Boîtier de charge | 5 Touche multifonction |
| 2 Entrée d'alimentation MicroUSB | 6 DEL rouge/bleue : Écouteur |
| 3 DEL bleue : Boîtier de charge | 7 Embout |
| 4 Écouteurs : L (Gauche) / R (Droit) | |

Charge des batteries

→ Les écouteurs offrent une durée de lecture d'environ 5 heures et le boîtier de charge peut fournir jusqu'à 3 charges complètes.

a) Boîtier de charge

- Connectez l'entrée d'alimentation MicroUSB (2) à une alimentation USB appropriée.
- Lorsque le boîtier est en charge ou que le niveau de la batterie est faible, la LED rouge (1) clignote. Lorsque le boîtier est complètement chargé, la LED rouge (1) est allumée en permanence.

b) Écouteurs

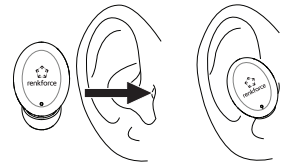
- Lorsque les écouteurs sont dans le boîtier de charge, la DEL bleue (3) s'allume. La DEL bleue (3) s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.
- Insérez les deux écouteurs dans le boîtier de charge. Il est recommandé de fermer le couvercle du boîtier de charge aux fins de protection.
 - Les voyants DEL des écouteurs (6) clignotent en rouge pendant la charge.
 - Lorsque la charge est complète, les voyants DEL (6) des écouteurs deviennent bleus pendant environ 60 secondes, puis s'éteignent.

c) Batterie faible

- Lorsque le niveau de la batterie de l'écouteur baisse à 20 %, les voyants DEL (6) de l'écouteur clignotent en rouge et un message vocal « low battery, please charge » retentit.
- Lorsque la batterie est complètement déchargée, les voyants DEL des écouteurs (6) clignotent en bleu et un message vocal « power off » retentit avant que les écouteurs ne s'éteignent.

Port des écouteurs

Insérez chaque écouteur dans votre oreille et tournez-le pour l'ajuster. Ils devraient parfaitement adhérer dans votre oreille. Un embout de petite taille a été inclus.


Change d'embouts d'écouteurs

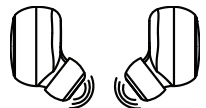
Changez un embout en le tirant délicatement vers l'extérieur, puis en poussant un nouvel embout vers l'intérieur. Assurez-vous qu'il est bien en place avant de l'insérer dans votre oreille.

Connexion Bluetooth


Les écouteurs s'éteignent automatiquement s'ils ne sont pas connectés à un appareil dans les 3 minutes.

Les écouteurs ne peuvent être connectés qu'à un seul appareil à la fois.

- Assurez-vous que le Bluetooth de votre appareil est activé.
- Retirez les deux écouteurs du boîtier. Les voyants DEL des écouteurs (6) s'allument en bleu fixe pour indiquer que l'appareil est sous tension.
 - Les écouteurs entrent en mode d'appairage lorsqu'ils sont retirés du boîtier de charge.
 - Si le boîtier de charge est vide, allumez manuellement les écouteurs pour commencer le processus d'appairage. Reportez-vous à la section « Fonctionnement a) Alimentation Marche / Arrêt ».
- Insérez les deux écouteurs dans vos oreilles.
- Allez dans la liste des connexions Bluetooth de votre appareil et sélectionnez « RF-BTK-150 ».
 - Les deux voyants DEL (6) clignotent en bleu pour indiquer que les écouteurs sont connectés.
 - Un message vocal « connected » retentit pour confirmer la connexion.



→ Après la configuration initiale et la connexion, les écouteurs se connectent automatiquement à votre appareil la prochaine fois que vous les allumerez. Le Bluetooth doit être actif sur votre appareil pour une connexion automatique.

Fonctionnement

a) Alimentation Marche / Arrêt

Automatique

- Placez les écouteurs dans le boîtier de charge pour les désactiver.
- Retirez les écouteurs du boîtier de charge pour les allumer.

→ Les écouteurs se chargent avec le couvercle du boîtier ouvert, mais pour protéger les écouteurs des dommages, il est recommandé de fermer le couvercle.

Manuel

→ Les écouteurs doivent d'abord être retirés du boîtier.

- Appareil alimenté en électricité : Maintenez la touche multifonction (5) des deux écouteurs enfoncée pendant environ 3 secondes.
 - Les deux voyants DEL (6) clignotent en bleu puis s'éteignent.
 - Un message vocal « power on » retentit à travers les écouteurs.
- Appareil non alimenté en électricité : Maintenez la touche multifonction (5) des deux écouteurs enfoncée pendant environ 5 secondes.
 - Les deux voyants DEL (6) clignotent en rouge puis s'éteignent.
 - Un message vocal « power off » retentit à travers les écouteurs.

b) Appels et musique

Appels

- Répondre à un appel entrant : Appuyez sur la touche multifonction gauche ou droite (5).

→ Vous pouvez retirer l'écouteur droit de votre oreille et le placer plus près de votre bouche pour une meilleure qualité vocale. L'écouteur gauche reste allumé pour que vous puissiez écouter l'appelant, seul le microphone droit sera actif.

- Mettre fin à un appel : Appuyez sur la touche multifonction gauche ou droite (5).
- Rejeter un appel entrant : appuyez deux fois sur la touche multifonction gauche ou droite (5).
- Annuler l'appel en cours : Appuyez sur la touche multifonction gauche ou droite (5).
- Fonction de commutation : Appuyez deux fois sur la touche multifonction gauche ou droite (5) pour commuter entre le récepteur téléphonique et les écouteurs pendant un appel.

Musique

- Lecture/Pause : Appuyez sur la touche multifonction gauche ou droite (5).

→ Vous pouvez écouter de la musique avec les deux écouteurs, ou juste avec l'écouteur droit dans votre oreille.

- Chanson suivante : Appuyez deux fois sur la touche multifonction gauche (5).
- Chanson précédente : Appuyez deux fois sur la touche multifonction droite (5).

c) Assistant vocal

Selon l'appareil auquel vos écouteurs sont connectés, vous pouvez accéder à l'assistant vocal Google ou Siri. Pour vous connecter à un assistant, appuyez longuement sur la touche multifonction gauche ou droite (5) jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

→ L'assistance vocale doit d'abord être activée sur votre appareil connecté. Reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil pour plus de détails sur la procédure à suivre.

d) Réinitialisation des écouteurs

La réinitialisation des écouteurs rétablit les paramètres par défaut, vous devrez alors vous reconnecter à votre appareil Bluetooth. Cela vous est suggéré lorsque les écouteurs gauche et droit ne peuvent pas se connecter entre eux ou à l'appareil Bluetooth. Voir section « a) Connexion Bluetooth » et « Dépannage ».

- Désactivez manuellement les écouteurs.
- Appuyez sur les deux touches multifonctions (5) et les maintenez-les enfoncées pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que les deux voyants DEL (6) clignotent en rouge/bleu, puis s'éteignent.
- Les écouteurs seront réinitialisés aux réglages par défaut.

Dépannage

Problème	Cause	Suggestion
Les écouteurs ne répondent pas aux pressions sur les boutons.	Les batteries sont complètement déchargées.	Charge des batteries.
L'appareil ne produit pas de son.	Le volume est réglé au minimum.	Augmentez le volume.
	L'appareil n'est plus appairé.	Répétez le processus d'appairage.
	La portée Bluetooth a été dépassée.	Rapprochez les écouteurs et l'appareil Bluetooth.
Impossible de se connecter à l'appareil.	D'autres appareils interfèrent avec la transmission radio.	Éloignez-vous des autres appareils sans fil qui peuvent causer des interférences (p. ex. moteurs électriques, lampes fluorescentes et micro-ondes).
	Le Bluetooth de l'appareil n'est pas activé.	Activez le Bluetooth de votre appareil.
Impossible de se connecter à un appareil/aux écouteurs non connectés entre eux.	Appareil déjà connecté à un autre appareil.	Les écouteurs ne peuvent être connectés qu'à un seul appareil à la fois. Un autre appareil connecté est disponible à portée, vous devrez déconnecter les écouteurs de cet appareil.
		Retirez les écouteurs « RF-BTK-150 » de votre liste de connexion Bluetooth, réinitialisez les écouteurs, puis reconnectez-les. Voir section « d) Réinitialisation des écouteurs », « Connexion Bluetooth ».

Entretien et nettoyage

- Avant le nettoyage, débranchez le produit de l'alimentation électrique.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs, d'alcool à friction ou autre produit chimique ; ceux-ci risqueraient d'abîmer le boîtier et de causer des dysfonctionnements.
- Nettoyez le produit avec un chiffon sec et sans fibres.

Déclaration de conformité (DOC)

Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, D-92240 Hirschau, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE.

→ Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible au lien suivant : www.conrad.com/downloads

Sélectionnez une langue en cliquant sur le drapeau correspondant puis saisissez le numéro de commande du produit dans le champ de recherche pour pouvoir télécharger la déclaration de conformité UE sous format PDF.

Élimination des déchets



Les appareils électroniques sont des déchets recyclables et ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur. Ainsi, vous respectez les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

Données techniques

a) Boîtier de charge

Tension/courant d'entrée	5 V/CC, via micro USB
Batterie rechargeable	LiPo, 3,7 V
Capacité de la pile	350 mAh
Temps de recharge	2,5 heures
Dimensions (L x l x h)	94 x 37 x 30 mm
Poids	38 g

b) Écouteur

Batterie rechargeable	LiPo, 3,7 V
Capacité de la batterie	50 mAh
Temps de recharge	2,5 heures
Réponse en fréquence	20 Hz - 20 kHz
Impédance de la parole	32 Ω
Diamètre de l'embout	Φ 8 mm
Pression acoustique	93 dB max.
Durée de lecture ou d'appel	env. 5 heures
Connexions simultanées	1
Bluetooth	Nom de l'écouteur : RF-BTK-150 Version : 5.0 Profil : BC, AAC
Fréquence RF	2,402 - 2,480 GHz
Puissance de transmission	-4 à +6 dB
Portée de transmission	15 m max.
Taille de l'embout	Petite, grande
Microphone	Impédance : 1 kHz, 400 Ω Réponse en fréquence : 100 Hz - 10 kHz THD : <1 % Type : condensateur
Dimensions (L x l x h)	28 x 18 x 22 mm
Poids	4,5 g (chacun)

c) Généralités

Câble de charge	USB Type-A à micro de Type-B
Longueur du câble	env. 220 mm
Conditions de fonctionnement	0 à +55 °C, 20 – 90 % HR (sans condensation)
Conditions de stockage	-20 à +65 °C, 20 - 90 % HR (sans condensation)

Gebruiksaanwijzing

Bluetooth in-ear headset RF-BTK-150

Bestelnr. 2134125

Beoogd gebruik

Dit product biedt echt draadloze, stereo weergave en handsfree telefoonoproepen via Bluetooth-verbinding. De meegeleverde lader kan tot drie laadcycli opslaan voor de oordoppen en kan zelf via USB worden opgeladen. De oordoppen ondersteunen bovendien de spraakassistenten van Google en Siri.

Het gebruik van de lader is alleen toegestaan op droge locaties. De oordoppen kunnen buitenshuis worden gebruikt, maar mogen niet vochtig of nat worden.

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen. Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hierboven beschreven kan het worden beschadigd. Bovendien kan onjuist gebruik tot andere gevaren leiden. Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden doorgegeven.

Het product is in overeenstemming met de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

Leveringsomvang

- Oordoppen
- Lader
- USB-oplaadkabel
- Reserverstukjes voor de oordoppen (kleine maat)
- Gebruiksaanwijzing

Meest recente gebruiksaanwijzing

Download de meest recente gebruiksaanwijzing via www.conrad.com/downloads of scan de afgebeelde QR-code. Volg de aanwijzingen op de website.



Verklaring van tekens



Dit symbool met het uitroepteken in een driehoek wordt gebruikt om belangrijke informatie in deze gebruiksaanwijzing te onderstrepen. Lees deze informatie altijd aandachtig door.



Het pijlsymbool duidt op speciale informatie en advies voor het gebruik.



Luister niet langdurig op hoge volumenniveaus, om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen.

Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulterend persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

a) Algemene informatie

- Dit apparaat is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Bescherm het apparaat tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge vochtigheid, vocht, stoom en damp.
- Stel het product niet aan mechanische spanning bloot.
- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - gedurende een langere periode onder slechte omstandigheden is opgeslagen of
 - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.
- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs een val van geringe hoogte kunnen het product beschadigen.
- Raadpleeg een expert als u vragen hebt over gebruik, veiligheid of aansluiting van het apparaat.
- Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een technicus of

een daartoe bevoegd servicecentrum.

- Als u nog vragen heeft die niet door deze gebruiksaanwijzing worden beantwoord, kunt u contact opnemen met onze technische dienst of ander technisch personeel.

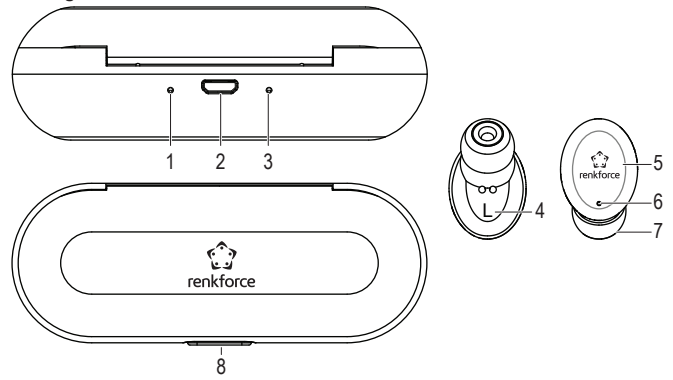
b) Oordoppen

- Gebruik het product niet wanneer u een voertuig bestuurt, machines bedient of mogelijk gevaarlijke activiteiten uitvoert. U hoort mogelijk geen waarschuwingssignalen en daardoor in gevaar raken.
- Als u het product gebruikt tijdens het sporten of als een voetganger, pas het volume dan zodanig aan dat u nog steeds omgevingsgeluiden kunt horen.
- Luister niet langdurig naar muziek op een te hoog volume. Dit kan uw gehoor beschadigen.

c) LiPo-batterij

- De oplaadbare batterij is ingebouwd in het product en kan niet worden vervangen.
- Beschadig nooit de oplaadbare batterij. Het omhulsel van de oplaadbare batterij beschadigen kan explosiegevaar of brand veroorzaken! In tegenstelling tot standaard/oplaadbare batterijen (bijvoorbeeld type AA of AAA), bestaat de behuizing van de oplaadbare LiPo-batterij niet uit een dunne laag maar alleen uit een gevoelige plastic folie.
- U mag de contactpunten van de oplaadbare batterij nooit kortsluiten. Gooi nooit de batterij of het product in het vuur. Er bestaat gevaar op brand of explosie!
- Laad de oplaadbare batterij regelmatig op, zelfs wanneer u het product niet gebruikt. Vanwege de technologie van de oplaadbare batterij, hoeft u de oplaadbare batterij niet eerst te ontladen.
- Laad de oplaadbare batterij van het product nooit op zonder toezicht.
- Tijdens het laden dient u het product op een voor hitte ongevoelig oppervlak te plaatsen. Het is normaal dat tijdens het laden wat hitte wordt ontwikkeld.

Bedieningselementen



- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| 1 Rode LED: Lader | 5 Multifunctionele toets |
| 2 MicroUSB-voedingsingang | 6 Rode/blauwe LED: Oordopje |
| 3 Blauwe LED: Lader | 7 Oorstukje |
| 4 Oordopjes: L (Links) / R (Rechts) | |

De batterijen opladen

→ De oordopjes bieden een afspeeltijd van ongeveer 5 uur en kunnen door de lader tot 3 keer volledig worden opgeladen.

a) Lader

- Sluit de MicroUSB-voedingsingang (2) aan op een geschikte USB-voedingsbron.
- Wanneer de koffer wordt opgeladen of de batterij bijna leeg is, zal de rode LED (1) knipperen. Wanneer de koffer volledig is opgeladen, brandt de rode LED (1) continu.

b) Oordoppen

→ De blauwe LED (3) zal oplichten wanneer de oordopjes in de lader zitten. De blauwe LED (3) schakelt uit wanneer volledig opgeladen.

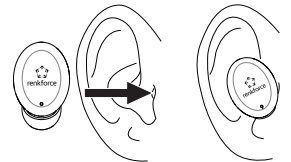
- Plaats beide oordopjes in de lader. Het is raadzaam om het deksel van de lader ter bescherming te sluiten.
- De LED-indicators (6) van de oordopjes zullen tijdens het opladen rood knipperen.
- Wanneer volledig opgeladen, zullen de LED-indicators (6) van de oordopjes ongeveer 60 seconden blauw branden en vervolgens uitschakelen.

c) Batterij bijna leeg

- Wanneer het batterijvermogen van een oordopje verlaagt tot 20%, dan zullen de LED-indicators (6) van de oordopjes rood knipperen terwijl de gesproken melding "low battery, please charge" klinkt.
- Wanneer de batterij volledig uitgeput is, dan zullen de LED-indicators (6) van de oordopjes blauw knipperen terwijl de gesproken melding "power off" klinkt voordat de oordopjes uitschakelen.

De oordoppen dragen

Steek elk van de oordoppen in uw oren en draai wat totdat ze comfortabel passen. Ze dienen stevig in uw oor te zitten. De leveringsomvang bevat een kleine maat oorstukje.



Oorstukjes veranderen

Vervang een oorstukje door deze rustig weg te trekken en er vervolgens een nieuwe in te steken. Controleer of het stevig op zijn plek zit voordat u de oordop in uw oor steekt.

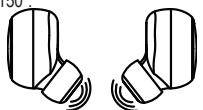
Bluetooth-verbinding



De oordopjes zullen automatisch uitschakelen als deze niet binnen 3 minuten met een apparaat worden verbonden.

De oordopjes kunnen telkens met slechts één apparaat worden verbonden.

- Zorg ervoor dat de Bluetooth-functie op uw apparaat is ingeschakeld.
- Verwijder beide oordoppen uit de lader. De LED-lampjes (6) van de oordoppen zullen constant blauw branden om aan te geven dat de oordoppen zijn ingeschakeld.
 - De oordopjes zullen op de koppelingsmodus schakelen wanneer u deze uit de lader haalt.
 - Als de batterij van de lader leeg is, dan kunt u de oordopjes handmatig inschakelen om het koppelingsproces te starten. Lees paragraaf "Gebruik a) Aan/Uit".
- Steek beide oordoppen in uw oren.
- Open de Bluetooth-verbindingslijst op uw apparaat en selecteer "RF-BTK-150".
 - Beide LED-lampjes (6) zullen blauw knipperen om aan te geven dat de oordoppen zijn verbonden.
 - De gesproken melding "connected" zal klinken om de verbinding te bevestigen.



→ De oordopjes zullen na de aanvankelijke instelling en verbinding automatisch opnieuw verbinding maken met uw apparaat wanneer u deze de volgende keer inschakelt. De Bluetooth-functie op uw apparaat dient te zijn ingeschakeld voor de automatische verbinding.

Gebruik

a) Aan/Uit

Automatisch

- Plaats de oordoppen in de lader om ze uit te schakelen.
- Haal de oordoppen uit de lader om ze in te schakelen.

→ De oordoppen kunnen worden opgeladen met het deksel van de lader geopend, maar wij raden u aan het deksel te sluiten om de oordoppen te beschermen tegen beschadiging.

Handmatig

- De oordoppen dienen eerst uit de lader te worden verwijderd.
- Voeding aan: Houd de multifunctionele toets (5) op beide oordoppen ongeveer 3 seconden ingedrukt.
 - Beide LED-lampjes (6) zullen blauw knippen en vervolgens uitschakelen.
 - De gesproken melding "power on" zal uit de oordoppen klinken.
 - Voeding uit: Houd de multifunctionele toets (5) op beide oordoppen ongeveer 5 seconden ingedrukt.
 - Beide LED-lampjes (6) zullen rood knippen en vervolgens uitschakelen.
 - De gesproken melding "power off" zal uit de oordoppen klinken.

b) Oproepen en muziek

Oproepen

- Inkomende oproep beantwoorden: Druk op de linker of rechter multifunctionele toets (5).

→ U kunt de rechter oordop uit uw oor trekken en dicht bij uw mond houden voor een betere stemkwaliteit. De linker oordop zal ingeschakeld blijven zodat u de beller kunt horen; alleen de rechter microfoon zal actief zijn.

- Oproep beëindigen: Druk op de linker of rechter multifunctionele toets (5).
- Inkomende oproep weigeren: druk tweemaal snel op de linker of rechter multifunctionele toets (5).
- Uitgaande oproep annuleren: Druk op de linker of rechter multifunctionele toets (5).
- Wisselfunctie: Druk tijdens een oproep tweemaal snel op de linker of rechter multifunctionele toets (5) om te wisselen tussen de telefoon en oordoppen.

Muziek

- Afspelen/pauze: Druk op de linker of rechter multifunctionele toets (5).

→ U kunt met beide oordoppen naar muziek luisteren of alleen met de rechter oordop in uw oor.

- Volgend liedje: Druk tweemaal snel op de linker multifunctionele toets (5).
- Vorig liedje: Druk tweemaal snel op de rechter multifunctionele toets (5).

c) Spraakassistent

U kunt de spraakassistent van Google of Siri gebruiken, afhankelijk van welk apparaat verbonden is met uw oordoppen. Houd de linker of rechter multifunctionele toets (5) ingedrukt totdat er een pieptoon klinkt om verbinding te maken met een assistent.

→ De spraakassistent dient eerst te worden ingeschakeld op uw verbonden apparaat. Raadpleeg de gebruiksaanwijzingen van uw apparaat voor informatie over hoe u dit kunt doen.

d) De oordoppen resetten

Als u de oordoppen reset, dan worden de standaard fabriekinstellingen hersteld en dient u opnieuw verbinding te maken met uw Bluetooth-apparaat. Dit is nuttig wanneer de linker en rechter oordoppen geen verbinding kunnen maken met elkaar of met het Bluetooth-apparaat. Zie paragraaf "a) Bluetooth-verbinding" en "Probleemoplossing".

- Schakel de oordoppen met de hand uit.
- Houd beide multifunctionele toetsen (5) ongeveer 10 seconden ingedrukt totdat beide LED-lampjes (6) rood/blauw knippen en vervolgens uitgaan.
- De oordoppen zullen worden gereset naar de standaard fabriekinstellingen.

Probleemoplossing

Probleem	Oorzaak	Suggestie
Oordoppen reageren niet wanneer op de toets wordt gedrukt.	De batterijen zijn uitgeput.	Laad de batterijen op.
Geen geluid.	Het volume is ingesteld op het minimale niveau.	Verhoog het volume.
	Het apparaat is niet langer gekoppeld.	Herhaal het koppelingsproces.
	Het Bluetooth-bereik is overschreden.	Houd de oordoppen dicht bij de buurt van het Bluetooth-apparaat.
	Andere apparaten verstoren de radio-overdracht.	Blijf uit de buurt van andere draadloze apparaten die interferentie kunnen veroorzaken (bijv. elektromotoren, TL-verlichting en magnetrons).
Verbinding met het apparaat mislukt.	De Bluetooth-functie op het apparaat is niet ingeschakeld.	Activeert de Bluetooth-functie op uw apparaat.
	Het apparaat is al verbonden met een ander apparaat.	De oordopjes kunnen telkens met slechts één apparaat worden verbonden. Als er een ander verbonden apparaat binnen bereik is, dan zult u de verbinding tussen de oordoppen en dat apparaat te verbreken.
Verbinding met het apparaat mislukt/ oordoppen zijn niet met elkaar verbonden.		Verwijder de oordoppen "RF-BTK-150" uit uw Bluetooth-verbindingenlijst, reset de oordoppen en verbind deze opnieuw. Zie paragraaf "d) De oordoppen resetten", "Bluetooth-verbinding".

Onderhoud en reiniging

- Koppel het product voor het schoonmaken los van de stroombron.
- Gebruik in geen geval agressieve schoonmaakmiddelen, reinigingsalcohol of andere chemische oplossingen omdat deze schade aan de behuizing of storingen kunnen veroorzaken.
- Reinig het product met een droog, pluisvrij doekje.

Conformiteitsverklaring (DOC)

Bij deze verklaart Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, D-92240 Hirschau, dat dit product voldoet aan de Europese richtlijn 2014/53/EU.

→ De volledige tekst van de EG-conformiteitsverklaring staat als download via het volgende internetadres ter beschikking: www.conrad.com/downloads

Selecteer een taal door op het vlagsymbool te klikken en vul het bestelnummer van uw product in het zoekveld in; vervolgens kunt u de EG-conformiteitsverklaring als PDF-bestand downloaden.

Verwijdering



Elektronische apparaten zijn recyclebaar afval en horen niet bij het huisvuil. Als het product niet meer werkt moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen voor afvalverwerking afvoeren. Op deze wijze voldoet u aan uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

Technische gegevens

a) Lader

Ingangsspanning/-stroom	5 V/DC, via micro USB
Oplaadbare batterij	LiPo, 3,7 V
Batterijvermogen	350 mAh
Oplaadduur	2,5 u
Afmetingen (L x B x H)	94 x 37 x 30 mm
Gewicht	38 g

b) Oordopje

Oplaadbare batterij	LiPo, 3,7 V
Batterijvermogen	50 mAh
Oplaadduur	2,5 u
Frequentierespons	20 Hz - 20 kHz
Luidsprekerimpedantie	32 Ω
Driverdiameter	Φ 8 mm
Geluidsdruk	max. 93 dB
Afspiel- of gesprekstijd	ong. 5 uur
Gelijktijdige verbindingen	1
Bluetooth	Oordopnaam: RF-BTK-150 Versie: 5.0 Profiel: BC, AAC
RF-frequentie	2,402 - 2,480 GHz
Zendvermogen	-4 tot +6 dB
Zendbereik	max. 15 m
Maat van oorstukjes	Klein, Groot
Microfoon	Impedantie: 1 kHz, 400 Ω Frequentierespons: 100 Hz - 10 kHz THD: <1 % Type: condensator
Afmetingen (L x B x H)	28 x 18 x 22 mm
Gewicht	4,5 g (elk)

c) Algemeen

Oplaadkabel	USB type-A naar micro type-B
Kabellengte	ong. 220 mm
Bedrijfsomstandigheden	0 tot +55 °C, 20 – 90 % RV (niet condenserend)
Opslagcondities	-20 tot +65 °C, 20 – 90 % RV (niet condenserend)